

Vielleicht braucht sie Hilfe?

Pengine anahitaji msaada?

Muhtasari wa Sarufi

Jikumbushe haya:

1. Marejeo ya Sarufi: Mtungo wa maneno katika sentensi (Sintaksi)

a) Kitendo huchukua nafasi ya pili katika sentensi

	Verb		
Sie	spricht	immer so laut.	Kuthibitisha kitu (kusema kawaida)
Das	verstehe	ich nicht.	Kuthibitisha (tilia nguvu neno la kwanza)
Warum	fragst	du sie nicht?	Kiwakilishi cha swali (warum)

b) Kitendo huchukua nafasi ya kwanza katika sentensi

	Verb		
Ist	Frau Wimmer da?	Bila ya kiwakilishi cha swali	
Möchten	Sie warten?		
Hör	doch mal!	Kiamuru (Imperative)	

c) Satzklammer/Kutenganisha Vitendo

	Verb		Verbzusatz Kitenzi-jina (Infinitive)	
Ich	rufe	Sie	an.	Kutenganisha kitendo
	Verb ₁		Verb ₂	
Wann	kann	ich das Zimmer	putzen?	Kitendo cha utaratibu + Kitenzi-jina

2. Umuhimu wa sintaksi:

- Katika sentensi ya kawaida, kiima (Subject) huchukua nafasi ya kwanza katika sentensi.
- Iwapo kuna kitu muhimu cha kusema, basi kinaweza kuwekwa nafasi ya kwanza katika sentensi, lakini kitendo kinabakia nafasi ya pili: *Das verstehe ich nicht.*
- Baada ya maneno maalumu, kwa mfano *da, dann, vielleicht ...* kiima huja baada ya kitendo (Inversion).

Das Schild	hängt	da.
Da	hängt	das Schild.
Alles	ist	dann klar.
Dann	ist	alles klar.
Sie	braucht	vielleicht Hilfe.
Vielleicht	braucht	sie Hilfe.

Unaweza kutumia yafuatayo

Pale unapomsalimia rafiki:	Grüß dich!
Kumwambia mtu akusikilize:	Hör doch mal!
Ukitaka kujua kipya kilichotokea:	Was ist los?
Kama huna hakika iwapo mtu anahitaji msaada:	Vielleicht braucht sie Hilfe?

Hanna angependa kujua mgeni gani analala katika chumba namba kumi na tano, kwa sababu anasikia kelele kutoka chumba hicho. Lakini Hanna anajua kuwa Bibi aliye katika chumba hicho yuko peke yake.

Hanna:	Hallo, Andreas!
Andreas:	Tag, Hanna. Wie geht's?
Hanna:	Gut! (kimyakimya) Sag mal: Wer ist denn jetzt in Zimmer 15?
Andreas:	Frau Wimmer – warum?
Hanna:	Sie spricht immer so laut – aber sie ist ganz allein. Komm, hör doch mal!

Hanna na Andreas wanatega masikio kwenye mlango wa Frau Wimmer. Hapo anatokea Frau Berger, meneja wa Hoteli: anawaambia kuwa Frau Wimmer ni mwigizaji (actress) na anafanya mazoezi ya mchezo wa kuigiza.

Frau Wimmer:	nicht!	: Nein.
	da!	: Nein.
	hier!	: Nein!
	hinauf!	: Nein!
	hin!	: Nein. Nein. Nein.
	hilfe?	: Ja!
	hilfe?	: Ja!
	hilfe?	: Ja! (kimya)

Hanna: Vielleicht braucht sie Hilfe?
 Andreas: Warum fragst du sie nicht?
 Hanna: Aber da hängt doch das Schild: Bitte nicht stören!

(Frau Berger anatokea.)

Frau Berger: Dann stören Sie auch nicht!
 Hanna: Aber was ist los?
 Frau Berger: Frau Wimmer ist Schauspielerin.
 Hanna: Ach so! Dann ist alles klar! Und wann kann ich das Zimmer putzen?

Andreas anarudi kwenye mapokezi ya Hoteli ambako anamkuta akingojea Bwana mmoja ambaye ana miadi na Frau Wimmer.

Andreas: Guten Tag. Kann ich Ihnen helfen?
 Mann: Ich habe eine Verabredung mit Frau Wimmer.
 Andreas: Ach ja, Frau Wimmer, Zimmer 15 – ich rufe sie sofort an.

(Andreas anampigia simu chumbani kwake, lakini hakuna anayepokea.)

Tut mir leid. Sie nimmt nicht ab.
 Mann: Das verstehe ich nicht.
 Andreas: Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören. Möchten Sie vielleicht warten?
 Mann: Ich weiß nicht, ich weiß nicht ... Ach, sagen Sie Frau Wimmer: Ich rufe sie später an.

Wörter und Wendungen

Sie spricht immer so laut.
 ganz allein
 Hör doch mal!
 Hilfe brauchen
 die Hilfe
 Aber da hängt doch das Schild.
 hängen
 das Schild
 Bitte nicht stören!
 Was ist los?
 die Schauspielerin
 Wann?
 Dann ist alles klar.
 eine Verabredung mit jemandem
 haben
 die Verabredung
 sofort
 abnehmen
 später

Ana tabia ya kusema kwa makelele.
 peke yake
 Hebu sikiliza basi!
 kuhitaji msaada
 msaada
 Lakini pale pananing'inia alama.
 kuninginia
 alama (kibao) ya maandishi
 Tafadhali usighasi!
 Kumetokea nini?
 mwigizaji (wa kike)
 Lini?
 Basi hakuna shida yoyote.
 kuwa na miadi na mtu
 fulani
 miadi (maagano)
 mara moja (hapo hapo)
 kunyanyua (kuitikia) simu
 baadae

Übungen

I Andika sentensi zifuatazo katika jedwali inayofaa (I, II au III).

1. Hör doch mal!
2. Wer ist in Zimmer 15?
3. Sie spricht immer so laut.
4. Vielleicht braucht sie Hilfe.
5. Wann kann ich das Zimmer putzen?
6. Warum fragst du sie nicht?
7. Da hängt doch das Schild.
8. Ich rufe Sie später an.
9. Möchten Sie vielleicht warten?
10. Das verstehe ich nicht.
11. Sie nimmt nicht ab.
12. Sagen sie Frau Wimmer: ...

I

	(Verb)	
2. <i>Wer</i>	<i>ist</i>	<i>in Zimmer 15?</i>

II

(Verb)		

III

	(Verb ₁)		Verb ₂ /Verbzusatz

2 Yatumie maneno (chini kulia) kutilla nguvu sentensi (chini kushoto).

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Sie braucht Hilfe. | (vielleicht) |
| 2. Warum fragst du nicht? | (sie) |
| 3. Stören Sie nicht! | (dann) |
| 4. Das Schild hängt da. | (doch) |
| 5. Ich verstehe nicht. | (das) |
| 6. Möchten Sie warten? | (vielleicht) |
| 7. Ich habe eine Verabredung. | (mit Frau Wimmer) |
| 8. Ich rufe an. | (sie/später) |
| 9. Ich kann nicht stören. | (Frau Wimmer/jetzt) |

3 Tilia nguvu maneno yaliyopigiwa mstari katika sentensi: anza sentensi ukitumia maneno hayo.

1. Das Schild hängt doch da.

Da hängt doch das Schild.

2. Braucht sie vielleicht Hilfe?
-

3. Sie spricht immer so laut.
-

4. Ich verstehe das nicht.
-

5. Frau Wimmer ist jetzt in Zimmer 15.
-

6. Sie ist aber ganz allein.
-

7. Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören.
-

8. Möchten Sie vielleicht warten?
-